

DVPPN02-SL

EN Instruction Sheet
TR Bilgi Dökümanı
TW 安裝說明
CN 安装说明



5014169600
2024-11-06



www.deltaww.com



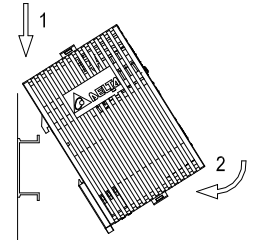
EN	This is an OPEN TYPE module and therefore should be installed in an enclosure free of airborne dust, humidity, electric shock and vibration. The enclosure should prevent non-maintenance staff from operating the device (e.g. key or specific tools are required for operating the enclosure) in case danger and damage on the device may occur. If the equipment is used in a manner not specified by the manufacturer, the protection provided by the equipment may be impaired. For any repair or maintenance needs, please contact us.
FR	Ceci est un module ouvert et il doit donc être installé dans un coffret à l'abri des poussières, des vibrations et ne pas être exposé aux chocs électriques. Le boîtier ou l'armoire doit éviter toute action d'un personnel autre que celui affecté à la maintenance de l'appareil (par exemple, clefs, outils spécifiques pour l'ouverture du coffret), ceci afin d'éviter tout accident corporel ou endommagement du produit).
TR	Bu ürün AÇIK TİP bir modül olup toz, rutubet, elektrik şoku ve titreşimden uzak kapalı yerlerde muhafaza edilmelidir. Yanlış kullanım sonucu ürünün zarar görmesini önlemek için yetkili olmayan kişiler tarafından ürüne müdahale edilmesini önleyecek koruyucu önlemler alınmalıdır. (Ürünün bulunduğu panoya kilit konulması gibi). Ürün, üretici tarafından belirtilmeyen bir şekilde kullanılırsa, ekipmanın sağladığı koruma bozulabilir. Herhangi bir onarım veya bakım ihtiyaçlarınız için lütfen bizimle iletişime geçin.
TW	本機為開放型 (OPEN TYPE) 機種，因此使用者使用本機時，必須將之安裝於具防塵、防潮及免於電擊衝擊意外之外殼配線箱內。另必須具備保護措施 (如：特殊之工具或鑰匙才可打開) 防止非維護人員操作或意外衝擊本體，造成危險及損壞。如果以製造商未指定的方式使用設備，則可能會削弱設備提供的保護能力，若有維修或保養需求請與我們聯繫。
CN	本机为开放型 (OPEN TYPE) 机种，因此使用者使用本机时，必须将其安装于具防尘、防潮及免于电击/冲击意外的外壳配线箱内。另必须具备保护措施 (如：特殊的工具或钥匙才可打开) 防止非维护人员操作或意外冲击本体，造成危险及损坏。如果以制造商未指定的方式使用设备，则可能会削弱设备提供的保护能力，若有维修或保养需求请与我们联系。



EN	Please refer to the DVP Series Module Manual for details.	TR	Ayrıntılar için lütfen DVP Serisi Modül Kılavuzu'na bakın.
TW	詳細資料請參考 DVP 系列模組手冊	CN	详细资料请参考 DVP 系列模块手册

EN Assembly TR Montaj TW 安裝 CN 组装

EN	Place the module onto the rail in the direction of the arrow 1 shown, and gently push it down in the direction of the arrow 2 shown. After hearing a click, the installation is complete. To remove the module, pull the retaining clip down with a flat screwdriver and gently remove the module from the DIN rail..
TR	Modül'yi 1 no'lu ok yönünde gösterildiği gibi raya yerleştirin ve 2 no'lu ok yönünde gösterildiği gibi yavaşça bastırınız. Klik sesini duyduktan sonra kurulum tamamlanmıştır. Modül'yi çıkarmak için düz bir tornavida ile sabitleme klipsini aşağı çekin ve DIN raydan modül 'yi yavaşça çıkartınız.
TW	將模組後方勾槽依 1 號箭頭方向掛上鋁軌並依 2 號箭頭方向往鋁軌壓，直到喀一聲，即完成。欲取下模組時，以一字形起子先將固定塑膠片撐開，再將模組以往外向上的方式取出即可。
CN	將模块后方勾槽依 1 号箭头方向挂上铝轨并依 2 号箭头方向往铝轨压，直到喀一声，即完成。欲取下模块时，以一字形起子先将固定塑料片撑开，再将模块以往外向上的方式取出即可。



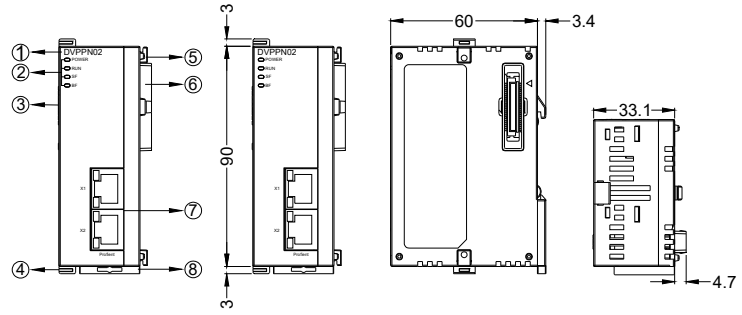
EN	Pin definition	TR	Pin açıklama	TW	接腳定義	CN	接脚定义
			1 TX+		2 TX-		3 RX+
			5 N/C		6 RX-		7 N/C
							8 N/C

EN	Wiring	TR	Bağlantı	TW	配線	CN	配线
	Profinet(RJ-45)				Category 5e / UC-PRG030-20A(3M)		

EN	LED indicator	TR	LED gösterge	TW	LED 指示燈	CN	LED 指示灯
			POWER		RUN		SF
	Power ON		ON		-		-
	The Network ON		ON		ON		OFF
	Hardware Error		ON		OFF		ON
	Parameter Error		ON		ON		OFF
	Comm. Error		ON		Blinking		ON
			ON		Blinking		OFF

NOTE : Please refer to the DVP Series Module Manual for more LED information.

- EN Dimensions(mm) & Product Profile
- TR Ölçüler(mm) & Ürün Görünüşü
- TW 尺寸 (mm) 及產品外觀
- CN 尺寸 (mm) 及產品外觀



EN	TR	TW	CN
1 Model name	Model ismi	機種名稱	机种名称
2 LED indicator	LED gösterge	LED 指示燈	LED 指示灯
3 Connecting ports for extension modules	Ek modülleri için bağlantı bağlantı noktaları	擴充模組連接口	扩展模块连接口
4 I/O module clip	İlave modül bağlantı klips	I/O 模組固定埠	I/O 模块固定扣
5 Mounting hole for I/O module	İlave modül bağlantısı için montaj deliği	I/O 模組定位孔	I/O 模块定位孔
6 Connecting ports for extension modules	Ek modülleri için bağlantı bağlantı noktaları	擴充模組連接口	扩展模块连接口
7 Porifnet RJ-45 port	Porifnet RJ-45 port	Porifnet 連接埠	Porifnet 连接口
8 DIN rail clip	DIN ray klips	DIN 軌固定扣	DIN 轨固定扣

EN Specification	TR Spesifikasyonu	TW 產品規格	CN 产品规格
Model Description	Profinet communication module	Power Supply	24VDC (-15% ~ 20%) (Power is supplied by the internal bus of MPU)
Power consumption	1.3W	RJ45 Port	100Mbps
Operation/Storage Tem.	0°C ~ 55°C/-25°C ~ 70°C	Weight	101g

Part Name	Hazardous Substances						台達電子工業股份有限公司 機電事業群 地址：330477 桃園市桃園區興隆路 18 號 電話：886-3-3626301 傳真：886-3-3716301	Industrial Automation Headquarters Delta Electronics, Inc. Taoyuan Technology Center No.18, Xinglong Rd., Taoyuan District, Taoyuan City, 330477, Taiwan TEL: 886-3-362-6301 / FAX: 886-3-371-6301					
	Pb	Hg	Cd	Cr VI	PBB	PBDE		Delta Greentech (China) Co., Ltd. 238 Min-Xia Road, Pudong District, Shanghai, P.R.C. 201209 TEL: 86-21-5863-5678 / FAX: 86-21-5863-0003					
金屬部件 Metal Part	X	o	o	o	o	o	上海总部 电话:(021)6861-9090 上海浦西 电话:(021)6301-2827 北京 电话:(010)8225-3225 南京 电话:(025)8334-6585 杭州 电话:(0571)8882-0610 长春 电话:(0431)8892-5060 南昌 电话:(0791)8625-5010 合肥 电话:(0551)6281-6777 武汉 电话:(027)6784-5292 长沙 电话:(0731)8549-9156 福州 电话:(0591)8755-1305 哈尔滨 电话:(0451)5366-5568 廈門 电话:(0592)5313-601 廣州 电话:(020)3879-2175 南寧 电话:(0771)2621-501 昆明 电话:(0851)8690-1374 成都 电话:(028)8434-2075 重慶 电话:(023)8806-0306 西安 电话:(029)8836-0780 呼和浩特 电话:(0471)6297-808 太原 电话:(0351)4039-485 青島 电话:(0532)5557-9067 石家莊 电话:(0311)8666-7337 鄭州 电话:(0371)6384-2772 濟南 电话:(0531)8690-6277 天津 电话:(022)2301-5082 瀋陽 电话:(024)2334-1160 無錫 电话:(0510)8552-9595						
塑料部件 Plastic Part	o	o	o	o	o	o							
电子件 Electronic	X	o	o	o	o	o							
触点 Contacts	o	o	X	o	o	o							
线缆和线缆附件 Cable & Cabling accessories	X	o	o	o	o	o	本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 This table is made according to SJ/T 11364. O: Indicates that the concentration of hazardous substance in all of the homogeneous materials for this part is below the limit as stipulated in GB/T 26572. X: Indicates that concentration of hazardous substance in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit as stipulated in GB/T 26572.						
电池 Battery	o	o	o	o	o	o	* 本手冊內容若有變更，恕不另行通知。 * 本手冊內容若有改動，恕不另行通知。						

Asia China: Delta Electronics (Shanghai) Co., Ltd. No.182 Mimyu Rd., Pudong Shanghai, P.R.C. Post code : 201209 TEL: +86-21-6872-3988 / FAX: +86-21-6872-3996 Customer Service: 400-820-9595 Japan: Delta Electronics (Japan), Inc. Industrial Automation Sales Department 2-1-14 Shibadaimon, Minato-ku Tokyo, Japan 105-0012 TEL: +81-3-5733-1155 / FAX: +81-3-5733-1255 Korea: Delta Electronics (Korea), Inc. 1511, 219, Gasan Digital 1-Ro., Geumcheon-gu, Seoul, 08501 South Korea TEL: +82-2-515-5305 / FAX: +82-2-515-5302 Singapore: Delta Energy Systems (Singapore) Pte Ltd. 4 Kaki Bukit Avenue 1, #05-04, Singapore 417939 TEL: +65-6747-5155 / FAX: +65-6744-9228 India: Delta Electronics (India) Pvt. Ltd. Plot No.43, Sector 35, HSIIDC Gurgaon, PIN 122001, Haryana, India TEL: +91-124-4874900 / FAX: +91-124-4874945	Thailand: Delta Electronics (Thailand) PCL. 909 Soi 9, Moo 4, Bangpoo Industrial Estate (E.P.Z), Pattana 1 Rd., T.Phraksa, A.Muang, Samutprakarn 10280, Thailand TEL: +66-2709-2800 / FAX: +66-2709-2827 Australia: Delta Electronics (Australia) Pty Ltd. Unit 2, Building A, 18-24 Ricketts Road, Mount Waverley, Victoria 3149 Australia Mail: IA.au@deltaaw.com TEL: +61-1300-335-823 / +61-3-9543-3720 Americas USA: Delta Electronics (Americas) Ltd. 5101 Davis Drive, Research Triangle Park, NC 27709, U.S.A. TEL: +1-919-767-3813 Brazil: Delta Electronics Brazil Ltd. Estrada Velha Rio-São Paulo, 5300 Eugênio de Melo - São José dos Campos CEP:12247-004-SP- Brazil TEL: +55-12-3932-2300 / FAX: +55-12-3932-237 Mexico: Delta Electronics International Mexico S.A. de C.V. Gustavo Baz No. 309 Edificio E PB 103 Colonia La Loma, CP 54060 Tlalneantla, Estado de México TEL: +52-55-3603-9200	EMEA EMEA Headquarters: Delta Electronics (Netherlands) B.V. Sales: Sales.IA.EMEA@deltaaw.com Marketing: Marketing.IA.EMEA@deltaaw.com Technical Support: iatechnicalsupport@deltaaw.com Customer Support: Customer-Support@deltaaw.com Service: Service.IA.emea@deltaaw.com TEL: +31(0)40 800 3900 BENELUX: Delta Electronics (Netherlands) B.V. Automotive Campus 260, 5708 JZ Helmond, The Netherlands Mail: Sales.IA.Benelux@deltaaw.com TEL: +31(0)40 800 3900 DACH: Delta Electronics (Netherlands) B.V. Coesterweg 45, D-59494 Soest, Germany Mail: Sales.IA.DACH@deltaaw.com TEL: +49 2921 987 235 France: Delta Electronics (France) S.A. ZI du bois Challand 2, 15 rue des Pyrénées, Lisses, 91090 Evry Cedex, France Mail: Sales.IA.FR@deltaaw.com TEL: +33(0)1 69 77 82 60 UK: Delta Electronics Europe Ltd. 1 Redwood Court, East Kilbride, Glasgow, G74 5PF, United Kingdom TEL: +44-1355-588-888	Iberia: Delta Electronics Solutions (Spain) S.L.U Ctra. De Villaverde a Vallecas, 265 1ª Dcha Ed. Hormigueras - P.1, de Vallecas 28031 Madrid TEL: +34(0)91 223 74 20 Carrer Llacuna 166, 08018 Barcelona, Spain Mail: Sales.IA.Iberia@deltaaw.com Italy: Delta Electronics (Italy) S.r.l. Via Meda 2-22060 Novedrate(CO) Piazza Grazioli 18 00186 Roma Italy Mail: Sales.IA.Italy@deltaaw.com TEL: +39 039 8900365 Turkey: Delta Greentech Elektronik San. Ltd. Sti. (Turkey) Serfilali Mah. Hedefim Cad. Kule Sok. No:16-A 34775 Ümraniye - İstanbul Mail: Sales.IA.Turkey@deltaaw.com TEL: + 90 216 499 9910 MEA: Eltek Dubai (Eltek MEA DMCC) OFFICE 2504, 25th Floor, Saba Tower 1, Jumeirah Lakes Towers, Dubai, UAE Mail: Sales.IA.MEA@deltaaw.com TEL: +971(0)4 2690148
--	---	---	---

*We reserve the right to change the information in this instruction sheet without prior notice.